NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 1416/2013

ze dne 17. prosince 2013,

kterým se s účinkem od 1. července 2013 upravují opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, stanovené nařízením (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 ([1]), a zejména na články 63 a 64 a přílohu XIII služebního řádu a na čl. 20 první pododstavec a články 64, 92 a 132 pracovního řádu ostatních zaměstnanců,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) S cílem zaručit úředníkům a ostatním zaměstnancům Unie stejnou kupní sílu bez ohledu na místo jejich zaměstnání by měly být opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Unie v rámci přezkumu za rok 2013 upraveny.

(2) Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1023/2013 ([2]), kterým se mění služební řád, nemá v letech 2013 a 2014 dojít k aktualizaci odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců Unie. Úprava má být omezena na zachování stejné kupní síly v různých místech zaměstnání v roce 2013,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

S účinkem ode dne 1. července 2013 se v čl. 63 druhém pododstavci služebního řádu datum „1. července 2010“ nahrazuje datem „1. července 2013“.

Článek 2

S účinkem ode dne 1. července 2013 se opravné koeficienty použitelné podle článku 64 služebního řádu na odměny úředníků a ostatních zaměstnanců stanoví podle sloupce 2 následující tabulky.

S účinkem ode dne 1. ledna 2014 se opravné koeficienty použitelné podle čl. 17 odst. 3 přílohy VII služebního řádu na převody úředníků a ostatních zaměstnanců stanoví podle sloupce 3 následující tabulky.

S účinkem ode dne 1. července 2013 se opravné koeficienty použitelné podle čl. 20 odst. 1 přílohy XIII služebního řádu na důchody stanoví podle sloupce 4 následující tabulky.

1	2	3	4
Země/místo	Odměny	Převody	Důchody
	1. 7. 2013	1. 1. 2014	1. 7. 2013
Bulharsko	57,5	56,8	100,0
Česká republika	80,0	74,8	100,0
Dánsko	134,8	132,2	132,2
Německo	96,8	96,5	100,0
Bonn	94,9		
Karlsruhe	92,8		
Mnichov	108,2		
Estonsko	78,9	79,2	100,0
Irsko	113,0	105,8	105,8
Řecko	91,2	91,7	100,0
Španělsko	96,3	91,3	100,0
Francie	117,4	109,2	109,2
Chorvatsko	80,0	75,0	100,0
Itálie	104,4	97,9	100,0
Varese	92,8		
Kypr	83,7	86,9	100,0
Lotyšsko	76,1	73,7	100,0

([1]) Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1023/2013 ze dne 22. října 2013, kterým se mění služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie (Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 15).

1	2	3	4
Země/místo	Odměny	Převody	Důchody
	1. 7. 2013	1. 1. 2014	1. 7. 2013
Litva	71,9	71,1	100,0
Maďarsko	76,1	67,0	100,0
Malta	84,4	84,5	100,0
Nizozemsko	108,9	105,6	105,6
Rakousko	108,3	104,8	104,8
Polsko	73,0	66,0	100,0
Portugalsko	83,1	85,1	100,0
Rumunsko	69,8	62,4	100,0
Slovinsko	85,4	80,6	100,0
Slovensko	80,2	73,2	100,0
Finsko	123,7	114,9	114,9
Švédsko	132,9	124,4	124,4
Spojené království	139,2	113,5	113,5
Culham	107,6		

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2013.

Za Radu
předseda
L. LINKEVIČIUS